

InCopy-Funktionalität ohne InCopy-Installation für die Teamarbeit nutzen

InCopy-Funktionen

! Hinweis

Der Texteditor InCopy ist vollständig auf die Zusammenarbeit mit Adobe InDesign ausgelegt. Der Redakteur oder Texter kann die Inhalte einzelner Textrahmen verändern, während gleichzeitig ein Layouter in InDesign die Seitengestaltung bearbeitet. Mit InCopy lässt sich eine strikte Aufgabenverteilung zwischen Textbearbeitung und Seitengestaltung erreichen.

Arbeitsweise von InCopy

CD-ROM

Das Beispiel finden Sie auf der CD-ROM im Ordner »»Arbeitsdateien\Praxislösungen\InDesign im Workflow\InCopy«.

InCopy-Funktionen in InDesign nutzen

Bearbeitbares Dokument erzeugen

Schnelle Lösung ►

Kann ich InCopy-Funktionen nutzen, obwohl ich nur InDesign habe?

InCopy ist ein Adobe-Programm, das eine reibungslose Teamarbeit an einem bestimmten Dokument ermöglicht. Es ist nicht in der Creative Suite enthalten, sondern muss extra erworben werden. In der Druckbranche muss häufig alles ganz schnell gehen und alle Beteiligten, Autoren, Übersetzer, Lektoren usw. müssen in letzter Minute noch Änderungen anbringen. In vielen Fällen müssen diese dann direkt an Ihren InDesign-Layouts arbeiten, weil für den erneuten Import von Texten und Grafiken keine Zeit mehr vorhanden ist. Hier besteht immer die große Gefahr, dass die Teammitglieder versehentlich Ihren Umbruch ändern oder Bilder oder Textrahmen verschieben, um sich mehr Platz zu schaffen.

Mit InCopy, das auf den Computern der Teammitglieder installiert sein muss, lassen sich solche Probleme leicht vermeiden. Als Layouter müssen Sie das Programm nicht installieren, Ihnen genügt InDesign. Sie erzeugen dann für die Textbearbeiter ein Aufgabenpaket, in dem Sie genau definieren, welche Teile des Dokuments bearbeitet werden können und welche nicht. Dieses übermitteln Sie dem Bearbeiter beispielsweise per E-Mail. Der Empfänger öffnet das Aufgabenpaket in InCopy, nimmt die notwendigen Bearbeitungen am Text vor und übergibt es Ihnen oder dem nächsten Teammitglied, das noch Änderungen daran vornehmen soll. Wenn Sie schließlich das Paket wieder in Empfang nehmen, können Sie die darin vorgenommenen Änderungen ganz einfach in Ihr Layout einfließen lassen – etwa so, wie wenn Sie ein geändertes Bild über das Verknüpfungen-Bedienfeld aktualisieren.

In vielen Fällen ist InCopy aber nicht verfügbar. Wenn es nur darum geht, Texte im Team zu bearbeiten, ohne Ihr ausgefeiltes Originallayout zu zerstören, ist das nicht schlimm: Viele InCopy-Funktionen sind auch verfügbar, wenn alle Teammitglieder nur über InDesign verfügen.

Wie erzeuge ich für den Textbearbeiter ein Dokument, in dem er gefahrlos arbeiten kann, ohne mein Layout zu ruinieren?

- 1 Markieren Sie in Ihrem InDesign-Layout den Text, den Sie Ihrem Team zur Bearbeitung freigeben möchten.
- 2 Wählen Sie BEARBEITEN → INCOPY → EXPORTIEREN → AUSWAHL.
- 3 Geben Sie einen Namen und einen dem Team zugänglichen Speicherort an und klicken Sie auf SPEICHERN. Platzieren Sie die so erzeugte ICML-Datei in einem neuen Dokument und speichern Sie auch dieses im Netzwerk.
- 4 Zur Bearbeitung des Textes aktivieren Sie das neue Dokument und wählen BEARBEITEN → INCOPY → AUSHECKEN.
- 5 Nun wählen Sie BEARBEITEN → INCOPY → EINHECKEN. Im Original-Layout aktualisieren Sie nun die Verknüpfung, um den Text auf den neuesten Stand zu bringen.